



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 38 ]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, फरवरी 8, 2001/माघ 19, 1922

No. 38]

NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 8, 2001/MAGHA 19, 1922

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

( पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय )

जांच शुरूआत की अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 फरवरी, 2001

विषय : चीन जनवादी गणराज्य से 2-मिथाईल ( 5 ) नाइट्रो इमिडाजोल ( 2 एमएनआई ) के आयातों के संबंध में  
पाटनरोधी जांच शुरू करना

सं. 9/1/2001-डीजीएडी.— पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय के चीन जनवादी गणराज्य से आयातित 2-मिथाईल ( 5 ) नाइट्रो इमिडाजोल (2एमएनआई) के कथित पाटन के विरुद्ध पाटनरोधी जांच शुरू करने के बारे में एक याचिका प्राप्त हुई है। मै0 आरस्ती ड्रग्स लि0, मुम्बई तथा मै0 यूनिकैम लैबोरेटरीज लि0, मुम्बई ने 1995 में यथासंशोधित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन और संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियम, 1995 के अनुसार चीन जनवादी गणराज्य (जिसे आगे संबद्ध देश भी कहा गया है) से 2 एमएनआई के पाटन का आरोप लगाते हुए निर्दिष्ट प्राधिकारी के समक्ष एक याचिका दायर की है और पाटनरोधी जांच शुरू करने तथा पाटनरोधी शुल्क लगाने का अनुरोध किया है।

**2. घरेलू उद्योग:** यह याचिका घरेलू उद्योग की ओर से मै0 आरती ड्रग्स लि0, मुम्बई तथा मै0 यूनिकैम लैबोरेटरीज लि0, मुम्बई द्वारा दायर की गई है। याचिकाकर्ताओं ने दावा किया है कि उनका जांच अवधि के दौरान हुए उत्पादन का लगभग 100 % हिस्सा बनता है क्योंकि मै0 आरे ड्रग्स, मुम्बई, मै0 यूनिक कैमिकल्स, मुम्बई और मै0 एडवेंट फार्मा लि0, मुम्बई जो भी 2 एमएनआई के उत्पादक हैं, का उत्पादन उनकी कारखानागत खपत के लिए होता है और उन्होंने यह दावा किया है कि इन तीनों कंपनियों द्वारा किया गया उत्पादन घरेलू उद्योग की स्थिति और क्षेत्र का निर्धारण करने के लिए मात्र उत्पादन का भाग नहीं बनेगा और इसलिए वे उक्त नियमों के अंतर्गत घरेलू उद्योग की ओर से याचिका दायर करने की स्थिति में है।

**3. शामिल उत्पाद:** याचिका में शामिल उत्पाद चीन जन0 गणराज्य के मूल के अथवा वहां से निर्यातित 2 एमएन आई है। यह उत्पाद सीमाशुल्क टैरिफ शीर्ष 2933.39 अंतर्गत वर्गीकृत है तथा अंतर्राष्ट्रीय टैरिफ वर्गीकरण के अनुसार सं0 2937.39 09 पर उल्लिखित है। तथापि, यह वर्गीकरण केवल सांकेतिक है और वर्तमान जांच के क्षेत्र में किसी भी प्रकार से बाध्यकारी नहीं है। 2 एम एन आई एफ क्रीमी रंग का पाउडर है। इसका मैट्रोनिडाजोल, टिनिडाजोल, डाईमैट्रिडाजोल, आरनिडाजोल, सीनिडाजोल के उत्पादन हेतु एक मध्यवर्ती उत्पाद के रूप में इस्तेमाल किया जाता है। यह पानी में मुश्किल से घुलता है। यह एसिड के एकवस सोल्यूशन में घुलनशील अथवा एलकली में एन-एनडाइमिथाईल फोरमेल्डीहाईड का 10 वां भाग घुलनशील है। उत्पाद के अन्य ब्यौरे निम्नानुसार हैं

रासायनिक सूत्र:	सी4एच5एन3ओ2;	तकनीकी नाम:	2-मिथाईल(5)नाईट्रो इमिडाजोल
मोल भार:	127	गलनांक:	248-252 <sup>0</sup> सी

**4. शामिल देश:** वर्तमान जांच में शामिल देश चीन जनवादी गणराज्य है।

**5. समान वस्तु:** याचिकाकर्ता ने दावा किया है कि उसके द्वारा उत्पादित वस्तुएं संबद्ध देश में उत्पादित, वहां के मूल की अथवा वहां से निर्यातित वस्तुओं के समान वस्तु है। अतः याचिकाकर्ता द्वारा उत्पादित वस्तुओं को नियमों के अर्थ के भीतर संबद्ध देश से आयातित वस्तुओं के समान वस्तु माना जा रहा है।

6. **सामान्य मूल्य:** याचिकाकर्ताओं ने दावा किया है कि वे चीन के 2-एमएनआई की कीमतों अथवा चीन में बिक्री हेतु अथवा भारत से इतर देशों को निर्यात हेतु निर्यातकों की कीमत सूची के संबंध में कोई समुचित एवं प्रामाणिक साक्ष्य प्राप्त करने में सफल नहीं हुए हैं। उन्होंने यह अनुरोध किया है कि सामान्य मूल्य आकलित सामान्य मूल्य पर आधारित हो सकता है। सामान्य मूल्य का आकलन संबद्ध वस्तु की उत्पादन लागत, जिसे बिक्री, सामान्य एवं प्रशासनिक खर्चों तथा समुचित लाभ मार्जिन को शामिल करने के लिए पर्याप्त रूप से समायोजित किया गया है, के अनुमान के आधार पर निर्धारित किया गया है।
7. **निर्यात कीमत:** याचिकाकर्ताओं ने उल्लेख किया है कि वाणिज्यिक आसूचना एवं सांख्यिकी महानिदेशालय (डीजीसीआईएंडएस), कलकत्ता द्वारा प्रकाशित सूचना पर भारत को हुए 2-एमएनआई के आयातों की मात्रा और मूल्य के निर्धारण हेतु विश्वास नहीं किया जा सकता क्योंकि इस उत्पाद का वर्गीकरण "अन्य" के रूप में किया गया है और इसमें कई अन्य उत्पाद शामिल हैं। याचिकाकर्ताओं ने बम्बई सीमाशुल्क का विस्तृत विवरण, मुम्बई पत्तन के जरिए गौन स्रोत से प्राप्त आयात सूचना प्रस्तुत की है। अतः उक्त देश से भारत को हुए निर्यात की प्रचलित कीमतों के संबंध में प्रथम दृष्टया पर्याप्त साक्ष्य है।
8. **पाटन मार्जिन:** इस बात के प्रथम दृष्टया पर्याप्त साक्ष्य हैं कि संबद्ध देशों से भारत को हुए निर्यात की कीमत उक्त देशों में सामान्य मूल्य से कम थीं। अतः इस बात के पर्याप्त साक्ष्य हैं कि विचाराधीन उत्पाद का चीन ज० गणराज्य से भारत में पाटन किया जा रहा है।
9. **क्षति एवं कारणात्मक संबंध:** क्षति से संबंधित विभिन्न मानदण्डों जैसे आयातों की मात्रा, बाजार हिस्सा, संबंध देश से हुए आयात की कीमत और घरेलू उद्योग को प्रभावित करने वाले विभिन्न संकेतकों जैसे उत्पादन, क्षमता उपयोग, कीमत कटौती इत्यादि से सामूहिक तथा संचयी रूप से प्रथम दृष्टया यह संकेत मिलता है कि घरेलू उद्योग को पाटन के कारण क्षति हुई है।
10. **पाटनरोधी जांच का आरंभ:** अतः निर्दिष्ट प्राधिकारी-चीन ज० गणराज्य के मूल के या वहां से निर्यातित 2 एमएनआई को आरोपित पाटन की मौजूदगी, उसकी मात्रा तथा उसके प्रभाव की पाटन-रोधी जांच आरंभ करते हैं।
11. **जांच की अवधि:** वर्तमान जांच के प्रयोजन के लिए जांच की अवधि 1 अप्रैल 2000 से 31 दिसम्बर, 2000 (9 माह) तक की है।

12. **सूचना देना:** संबंधित समझे जाने वाले सम्बद्ध देशों के निर्यातकों और भारत के आयातकों को लिखा जा रहा है कि वे अपने विचार तथा संबंधित सूचना निर्धारित प्रपत्र में तथा निर्धारित ढंग से श्री एल.वी. सप्तऋषि, निर्दिष्ट प्राधिकारी तथा अपर सचिव, भारत सरकार वाणिज्य विभाग, उद्योग भवन, नई दिल्ली-110011 को प्रस्तुत करें तथा अपने विचारों से अवगत कराएं। कोई अन्य हितबद्ध पार्टी भी नीचे दी गई समयाविध के भीतर निर्धारित प्रपत्र में और निर्धारित ढंग से जांच से संबंधित अनुरोध कर सकती है।
13. **समय सीमा:** वर्तमान जांच से संबंधित कोई भी सूचना लिखित रूप में दी जाए जो उपरोक्त पते पर निर्दिष्ट प्राधिकारी के पास इस अधिसूचना के प्रकाशित होने की तारीख से 40 दिनों के भीतर पहुंच जानी चाहिए। तथापि, जिन ज्ञात निर्यातकों और आयातकों को अलग से लिखा जा रहा है, उन्हें अलग से लिखे गए पत्र की तारीख से 40 दिनों के भीतर सूचना देना होगी।
14. सभी पार्टियों के लिए पाटनरोधी नियम 7(2) के अनुसार गोपनीय आधार पर उपलब्ध करवाई गई किसी सूचना का अगोपनीय सारांश उपलब्ध कराना जरूरी होगा। तथापि, पार्टियां इस बात का ध्यान रखें कि ऐसी सूचना पाटनरोधी नियम 7(1) तथा 7(2) के अनुसार स्वीकार की जाएगी।
15. **सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण:** नियम 6(7) के अनुसार कोई भी हितबद्ध पार्टी निर्धारित समय सीमा की समाप्ति के पश्चात् उस सार्वजनिक फाइल का निरीक्षण कर सकती है जिसमें अन्य हितबद्ध पार्टियों द्वारा प्रस्तुत किए गए साक्ष्यों के अगोपनीय अंश रखे गए हैं।
16. यदि कोई हितबद्ध पार्टी आवश्यक सूचना जुटाने से मना करती है या उचित समय के भीतर उसे अन्यथा उपलब्ध नहीं कराती है या महत्वपूर्ण ढंग से जांच में बाधा डालती हैं अथवा सूचना किसी रूप में अधूरी पायी जाती है तो प्राधिकारी, अपने पास उपलब्ध तथ्यों के आधार पर अपने निष्कर्ष दर्ज कर सकता है तथा केन्द्रीय सरकार को यथोचित सिफारिशें कर सकता है।

एल. वी. सप्तऋषि, निर्दिष्ट प्राधिकारी

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY****(Department of Commerce)****(DIRECTORATE GENERAL OF ANTI-DUMPING AND ALLIED DUTIES)****INITIATION NOTIFICATION**

New Delhi, the 8th February, 2001

**Subject :—**Initiation of Anti-dumping investigations concerning imports of 2-Methyl (5) Nitro Imidazole (2 MNI) from China PR.

**No. 9/1/2001-DGAD.**— The Directorate General of Anti-dumping and Allied Duties has received a petition for initiation of anti-dumping investigations against alleged dumping of 2-Methyl (5) Nitro Imidazole (2 MNI) imported from China PR. M/s. Aarti Drugs Limited, Mumbai and M/s. Unichem Laboratories limited, Mumbai have filed a petition in accordance with Customs Tariff Act 1975 as amended in 1995 and Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 before the Designated Authority (hereinafter referred to as the Authority) alleging dumping of 2 MNI from China PR (also hereinafter referred to as subject country) and requested for initiation of anti-dumping investigation and levy of anti-dumping duty.

2. **Domestic Industry:**— The petition has been filed by M/s. Aarti Drugs Limited, Mumbai and M/s. Unichem Laboratories limited, Mumbai on behalf of the domestic industry. The petitioners have claimed that it accounts for almost 100% of the production during the period of investigation as M/s. Aarey Drugs, Mumbai, M/s. Unique Chemicals, Mumbai and M/s. Advent Pharma Limited, Mumbai who are also producers of the 2 MNI is intended for their captives consumption and have claimed that the production by these three companies would not form part of 'eligible production' for determination of standing and scope of the domestic industry and, therefore, has the standing to file the petition on behalf of the domestic industry under the aforesaid Rules.
3. **Product involved:** The product involved in the petition is 2 MNI originating in or exported from China PR. The product is classified under Customs Tariff heading 2933.39 and at no. 2933.39 09 as per International Tariff Classification. The classification is however, indicative only and in no way binding on present investigation. 2 MNI is a creamish coloured powder. It is used as a Drug Intermediate for production of Metronidazole, Tinidazole, Dimetridazole, Ornidazole, Scenidazole. It is sparingly soluble in water and soluble in aqueous solution of acid

4. or alkali soluble in 10 parts of N-N Dimethyl Formamide. Other details about the product are as under:-

Chemical formula:	C <sub>4</sub> H <sub>5</sub> N <sub>3</sub> O <sub>2</sub> ;	Technical Name:	2- Methyl (5) Nitro Imidazole
Mol Weight:	127	Melting Point:	248 – 252 <sup>0</sup> C

5. Country Involved: The country involved in the present investigation is China PR.
6. Like Article:- The petitioner has claimed that goods produced by it are like articles to the goods produced, originating in or exported from the subject countries. Hence, goods produced by the petitioner are being treated as like articles to the goods imported from the subject countries within the meaning of the Rules.
7. Normal Value:- Petitioners have stated that they have not been able to get any reasonable and authenticate evidence with regard to prices of 2-MNI in China or price list of exporters either for sale in China or for exports to countries other than India. They have requested that the normal value may be based on constructed normal value. The normal value has been constructed on the basis of estimates of cost of production of subject goods duly adjusted to include selling, general and administrative expenses and a reasonable profit margin.
8. Export Price: The petitioners have stated that the information published by Directorate General of Commercial Intelligence and Statistics (DGCI&S), Calcutta cannot be relied upon for determination of volume and value of imports of 2-MNI to India since the classification of the product is described as "others" and includes imports of number of other products. The petitioners have furnished import information received from the secondary source through Bombay Custom Detailed Statement, Mumbai Port. Thus there is sufficient prime facie evidence with regard to prevailing export prices to India from the said country.
9. Dumping Margin: There is sufficient prime facie evidence that export price to India from subject countries were lower than the normal value in the said countries. Thus, there is sufficient evidence that the product under consideration is being dumped into India from China PR.
10. Injury and Causal Link: Various parameters relating to injury such as quantum of imports, market share, import price from subject country and various indicators affecting domestic industry such as production, capacity utilisation, price undercutting etc. collectively and cumulatively prime facie indicates that the domestic industry has suffered material injury on account of dumping.

11. Initiation of Anti Dumping Investigation: The Designated Authority, therefore, initiates anti dumping investigation into the existence, degree and effect of alleged dumping of 2 MNI originating in or exported from China PR.
12. Period of Investigation: The period of investigation for the purposes of present investigation is 1<sup>st</sup> April, 2000 to 31<sup>st</sup> December, 2000 (9 months).
13. Submission of Information: The exporters in the subject countries and importers in India known to be concerned are being addressed to submit relevant information in the form and manner prescribed and to make their views known to **Shri L.V.Saptharishi, Designated Authority and Additional Secretary to Government of India, Ministry of Commerce, Udyog Bhavan, New Delhi-110011**. Any other interested party may also make its submission relevant to the investigation in the prescribed form and manner within the time limit set out below.
14. Time Limit:- Any information relating to the present investigation may be sent in writing so as to reach the Designated Authority at the address mentioned above not later than 40 days from the date of publication of this notification. The known exporters and importers, who are being addressed separately, are however, required to submit the information within 40 days from the date of letter addressed to them separately.
15. All parties must provide a non-confidential summary of any information provided on a confidential basis in terms of Anti-dumping Rule 7(2). Parties, may however, note that such information will be subject to acceptance in terms of Anti-dumping Rule 7(1) and 7(2).
16. Inspection of Public File:- In terms of Rule 6(7) any interested party may inspect the public file containing non-confidential versions of the evidence submitted by the other interested parties after the expiry of time limit thus set out.
17. In case where an interested party refuses access to, or otherwise does not provide necessary information within a reasonable period, or significantly impedes the investigation or the information is incomplete in any respect, the Authority may record its findings on the basis of the facts available to it and make such recommendations to the Central Government as deemed fit.

L. V. SAPTHARISHI, Designated Authority

